G24060100-sspower22pro Manual + Warranty Card - Bilingual Chinese-English Folded Product Size: Flattened Size: 500x80mm, 128g Offset Paper, Full Color Printing on Both Sides, Gored Fold, Folded Product, Trimmed to 50*80mm

KUXIU

S4
Solid-State Power Bank

User Manual | Bedienungsanleitung | Manuel d'utilisation | Manuale dell'utente | Manual del usuario | 取扱説明書

TABLE OF CONTENTS

- P01 - P05 English
- P06 - P09 Deutsch
- P10 - P13 Français
- P14 - P17 Italiano
- P18 - P21 Español
- P22 - P25 日本語

-01-

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different
from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

-02-

English

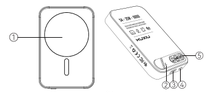
INTRODUCTION

Thank you for choosing our S4 Solid-State Power Bank. Crafted with a premium aluminum alloy shell and tempered glass panel, this device combines durability with a high-tech aesthetic. Featuring two 5,000mAh solid-state battery cells in series, the S4 offers enhanced safety and energy density. It is equipped with a TFT Smart Display and supports both QC2.2 protocol wireless charging and high-speed Type-C wired charging, making it compatible with iPhones, AirPods, and other Type-C electronic devices.

SAFETY GUIDELINES

01. Do not disassemble, modify, or repair this product yourself.
02. Keep away from heat sources and avoid charging in high-temperature environments.
03. Stop using immediately if the power bank has been submerged in water.
04. Do not place metal or magnetic objects (keys, bank cards, magnets) on the wireless charging area to prevent overheating or malfunction.
05. Use in ambient temperatures between 0° C and 35° C (32° F - 95° F) for optimal performance.
06. Slight warming during wireless charging is normal and safe.
07. Overheat Protection:If the internal temperature exceeds 65 ° C (149 ° F), a warning buzzer will sound. Discontinue use immediately and move the device to a safe, cool area. Press the button once to silence the alarm.

PRODUCT OVERVIEW



-03-

English

No.	Component	Functional Description
①	Magnetic Wireless Output	Supports QC2.2 protocol, delivering up to 25W Max power.
②	Built-in Kickstand	Ergonomic design with a 75° viewing angle.
③	Type-C Input / Output	Supports up to 30W PD Fast Charging.
④	Multi-function Button	**Single Press**-Power ON / Activate Wireless Charging / The screen displays battery health, battery level, and temperature. **Press 4 times consecutively**- Activate Safety Warning Test Mode.. The buzzer will sound continuously and a warning icon will appear on the screen. Single press to exit.
⑤	TFT Smart Display	The screen supports six function displays: power bank battery health, operating temperature, battery level, wireless charging power, Type-C input / output power, and automatic safety warning.

TFT DISPLAY GUIDE

Note-Display Screen Switching Instructions:
This product's screen supports six types of display icons: Power Bank Battery Health, Operating Temperature, Battery Level, Wireless Charging Power, Type-C Input/Output Power, and Safety Auto Alert.
The screen can display up to three icons simultaneously. Therefore, except for the Safety Auto Alert icon, the other five display icons will automatically cycle every 5–10 seconds according to the device' s operating status during use.(The Safety Auto Alert icon will only appear when a safety issue is detected and does not participate in the automatic display cycle.)

-04-

English

Battery Health
Indicates that the initial battery health of the product at factory shipment is 100. With the increase of charge and discharge cycles and usage time, the battery health will be estimated, and the number will change accordingly. The smaller the value, the poorer the battery health.

Operating Temperature
Indicates the internal operating temperature of the power bank. The value will change as the temperature changes.

Battery Level
Indicates the current stored power or remaining power of the power bank battery. 100 indicates a fully charged state.

Wireless Charging Power
Indicates the wireless charging power delivered to the charged device during wireless charging operation.

Type-C Input / Output Power
Indicates the input or output power when charging or discharging through the Type-C port.

L Safety Auto Alert-Indicates that the battery is in a dangerous state or that the power bank temperature is >-65°C (at the same time the device will emit a beeping sound). The product cannot continue to be used. All functions will be forcibly turned off.
2. Once this function is triggered during use, if indicates that the device already has a serious safety hazard.
The user must immediately place the power bank in a safe location without flammable materials.
3. Users can test whether this function is available and effective by pressing the button four consecutive times. After the test is completed, press the button once to return to normal.

-05-

English

Technical Specifications

Model	S4
Product Name	Solid-State Power Bank
Battery Type	Li-Polymer Battery
Battery Capacity	38.5Wh / 7.7VDC (5000mAh, 2 Cells in Series)
Rated Capacity	5600mAh (5V—2.1A)
Type-C Input	5V—3A, 9V—3A, 12V—2.5A, 15V—2A, 20V—1.5A (30W Max)
Type-C Output	5V—3A, 9V—3A, 12V—2.5A, 15V—2A, 20V—1.5A (30W Max)
Wireless Output For Phone	25W MAX
Total Output	5V—3A (15W Max)
Product Size	103*69*13.5mm
Product Weight	214g

PACKAGE CONTENTS

- 1 × S4 Solid-State Power Bank
- 1 × User Manual

-06-

Deutsch

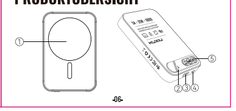
EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere S4 Solid-State Powerbank entschieden haben. Mit einem hochwertigen Gehäuse aus Aluminiumlegierung und einer Front aus gehärtetem Glas verbindet dieses Gerät Langlebigkeit mit einem hochmodernen, technischen Design. Ausgestattet mit zwei in Reihe geschalteten 5,000-mAh-Festkörperbatteriezellen bietet die S4 verbesserte Sicherheit und höhere Energiedichte,. Sie verfügt über ein intelligentes TFT-Display und unterstützt sowohl kabelloses Laden nach dem QC2.2-Protokoll als auch schnelles kabelgebundenes Laden über Type-C, wodurch sie kompatibel ist mit iPhones, AirPods und vielen anderen elektronischen Geräten mit Type-C-Anschluss.

SICHERHEITSHINWEISE

01. Zerlegen, modifizieren oder selbst reparieren Sie dieses Produkt nicht.
02. Halten Sie es von Wärmequellen fern und laden Sie es nicht in hoch temperierten Umgebungen auf.
03. Hören Sie sofort mit der Nutzung auf, wenn die Powerbank in Wasser getaucht wurde.
04. Legen Sie keine metallischen oder magnetischen Gegenstände (Schlüssel, Bankkarten, Magnete) auf die drahtlose Ladezone, um Überhitzung oder Fehlfunktionen zu vermeiden.
05. Verwenden Sie das Gerät bei Umgebungstemperaturen zwischen 0 °C und 35 °C (32 °F – 95 °F) für optimale Leistung.
06. Leichte Erwärmung während des kabellosen Ladens ist normal und sicher.
07. Überhitzungsschutz: Wenn die Innentemperatur 65 °C (149 °F) überschreitet, ertönt ein Warnsignal (Summer). Stoßen Sie die Nutzung sofort ein und bringen Sie das Gerät an einen sicheren, kühlen Ort. Drücken Sie einmal die Taste, um den Alarm zu deaktivieren.

PRODUKTÜBERSICHT



-07-

Deutsch

Nr.	Komponente	Funktionsbeschreibung
①	Magnetische Drahtlose Ausgabe	Unterstützt das QC2.2-Protokoll, liefert bis zu 25 W maximale Leistung.
②	Eingebauter Ständer	Ergonomisches Design mit 75° Betrachtungswinkel.
③	Type-C Ein- / Ausgang	Unterstützt bis zu 30 W PD-Schnellladung.
④	Multifunktionstaste	Einmal drücken: Einschalten / Drahtloses Laden aktivieren / Bildschirm zeigt Batteriegesundheit, Ladestand und Temperatur an. Viertaches Drücken hintereinander: Sicherheitswarnungs-Testmodus aktivieren. Der Summer ertönt kontinuierlich und ein Warnsymbol erscheint auf dem Bildschirm. Einmal drücken zum Beenden.
⑤	TFT-Smart-Display	Der Bildschirm unterstützt sechs Funktionsanzeigen: Batteriegesundheit der Powerbank, Betriebstemperatur, Batteriestand, kabellose Ladeleistung, Type-C Ein-/Ausgangsleistung und automatische Sicherheitswarnung.

TFT-DISPLAY-ANLEITUNG

Hinweis- Anzeigewechsel-Anleitung
Das Display dieses Produkts unterstützt sechs verschiedene Anzeigesymbole: Powerbank-Akkugesundheit, Betriebstemperatur, Akkustand, kabellose Ladeleistung, Type-C Eingangs- / Ausgangsleistung und Sicherheits-Autowarnung.
Das Display kann gleichzeitig maximal drei Symbole anzeigen, Daher wechseln die anderen fünf Anzeigesymbole (außer dem Sicherheits-Autowarnung-Symbol) automatisch alle 5–10 Sekunden je nach Betriebszustand des Geräts,. (Das Sicherheits-Autowarnung-Symbol erscheint nur bei erkannten Sicherheitsproblemen und nimmt nicht am automatischen Wechselzyklus teil.)

-08-

Deutsch

Batteriegesundheit
Zeigt an, dass der anfängliche Batteriegesundheit des Produkts bei Auslieferung 100 beträgt. Mit zunehmender Anzahl von Lade- und Entladezyklen sowie Nutzungsdauer wird die Batteriegesundheit geschätzt, und der Wert entsprechend angepasst. Je kleiner der Wert, desto schlechter die Batteriegesundheit.

Betriebstemperatur
Zeigt die interne Betriebstemperatur der Powerbank an. Der Wert ändert sich mit der Temperaturveränderung.

Batteriestand
Zeigt den aktuell gespeicherten oder verbleibenden Ladestand der Powerbank-Batterie an. 100 bedeutet vollständig geladen.

Kabellose Ladeleistung
Zeigt die kabellose Ladeleistung an, die während des kabellosen Ladevorgangs an das zu ladende Gerät abgegeben wird.

Type-C Eingangs- / Ausgangsleistung
Zeigt die Eingangs- oder Ausgangsleistung beim Laden oder Entladen über den Type-C-Anschluss an.

L Batterie-Sicherheitswarnung- Zeigt an, dass die Batterie in einem gefährlichen Zustand ist oder die Powerbank-Temperatur >55 °C liegt (gleichzeitig ertönt ein Piepton). Das Produkt darf nicht weiter verwendet werden. Alle Funktionen werden zwangsweise deaktiviert.
2. Sobald diese Funktion während der Nutzung ausgelöst wird, weist das auf eine ernsthafte Sicherheitsgefahr hin. Der Benutzer muss die Powerbank sofort an einem sicheren Ort ohne brennbare Materialien ablegen.
3. Benutzer können testen, ob diese Funktion verfügbar und wirksam ist, indem sie die Taste viermal hintereinander drücken. Nach Abschluss des Tests einmal die Taste drücken, um zum Normalbetrieb zurückzukehren.

-09-

Français

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

01. Ne pas démonter, modifier ou réparer soi-même ce produit.
02. Tenir à l'écart des sources de chaleur et éviter de charger dans des environnements à haute température.
03. Arrêtez immédiatement l'utilisation si la batterie externe a été immergée dans l'eau.
04. Ne pas poser d'objets métalliques ou magnétiques (clés, cartes bancaires, aimants) sur la zone de charge sans fil afin d'éviter une surchauffe ou un dysfonctionnement.
05. Utilisez à des températures ambiantes comprises entre 0 °C et 35 °C (32 °F - 95 °F) pour des performances optimales.
06. Un léger échauffement pendant la charge sans fil est normal et sans danger.
07. Protection contre la surchauffe : Si la température interne dépasse 65 °C (149 °F), une alarme sonore retentira. Cesser immédiatement l'utilisation et déplacer l'appareil dans un endroit sûr et frais. Appuyer une fois sur le bouton pour désactiver l'alarme.

APERÇU DU PRODUIT

-10-

Français

N°	Composant	Description fonctionnelle
①	Sortie Sans Fil Magnétique	Compatible avec le protocole QC2.2, délivre jusqu' à 25 W de puissance maximale.
②	Support Intégré	Design ergonomique avec un angle de vision de 75°.
③	Entrée / Sortie Type-C	Supporte la charge rapide PD jusqu' à 30 W.
④	Bouton Multifonction	Appui simple: Allumage / Activation de la charge sans fil / L' écran affiche la santé de la batterie, le niveau de charge et la température. Appuis consécutifs 4 fois: Activation du mode test d' avertissement de sécurité, Le buzzer sonne en continu et une icône d' avertissement apparaît sur l' écran. Appuyer une fois pour quitter.
⑤	Écran Intelligent TFT	L' écran prend en charge six affichages de fonctions: santé de la batterie de la batterie externe, température de fonctionnement, niveau de batterie, puissance de charge sans fil, puissance d' entrée/sortie Type-C et avertissement automatique de sécurité.

GUIDE D'AFFICHAGE TFT

Remarque- Instructions De Commutation De l' Écran
L' écran de ce produit prend en charge six types d' icônes d' affichage: État de santé de la batterie de la power bank, Température de fonctionnement, Niveau de batterie, Puissance de charge sans fil, Puissance d' entrée/sortie Type-C et Alerte automatique de sécurité,
L' écran peut afficher jusqu' à trois icônes simultanément. Par conséquent, à l' exception de l' icône Alerte automatique de sécurité, les cinq autres icônes d' affichage changent automatiquement toutes les 5 à 10 secondes en fonction de l' état de fonctionnement de l' appareil.(L' icône Alerte automatique de sécurité n' apparaît que lorsqu' un problème de sécurité est détecté et ne participe pas au cycle d' affichage automatique.)

-11-

Français

Santé De la Batterie
Indique que la santé initiale de la batterie du produit à l'expédition d'usine est de 100. Avec l'augmentation des cycles de charge / décharge et du temps d'utilisation, la santé de la batterie est estimée et la valeur change en conséquence. Plus la valeur est faible, plus la santé de la batterie est mauvaise.

Température De Fonctionnement
Indique la température de fonctionnement interne de la batterie externe, La valeur change avec la variation de température.

Niveau De Batterie
Indique la puissance stockée actuelle ou la puissance restante de la batterie de la batterie externe. 100 indique un état complètement chargé.

Puissance De Charge Sans Fil
Indique la puissance de charge sans fil fournie à l'appareil chargé pendant le fonctionnement de la charge sans fil.

Puissance D'entrée / Sortie Type-C
Indique la puissance d'entrée ou de sortie lors de la charge ou de la décharge via le port Type-C.

L Avertissement De Sécurité De La Batterie- Indique que la batterie est dans un état dangereux ou que la température de la batterie externe est >55 °C (simultanément, l'appareil émet un bip sonore). Le produit ne peut plus être utilisé. Toutes les fonctions sont désactivées de force.
2. Une fois cette fonction déclenchée pendant l'utilisation, cela indique que l'appareil présente déjà un danger grave pour la sécurité, l'utilisateur doit immédiatement placer la batterie externe dans un endroit sûr sans matériaux inflammables.
3. Les utilisateurs peuvent tester si cette fonction est disponible et efficace en appuyant quatre fois consécutivement sur le bouton. Une fois le test terminé, appuyez une fois sur le bouton pour revenir à la normale.

-12-

Français

Spécifications Techniques

Modèle	S4
Nom Du Produit	Batterie externe à état solide
Type De Batterie	Batterie Li-Polymère
Capacité De la Batterie	38,5Wh / 7,7VDC (5000mAh, 2 cellules en série)
Capacité Nominale	5600mAh (5V—2,1A)
Entrée Type-C	5V—3A, 9V—3A, 12V—2,5A, 15V—2A, 20V—1,5A (30W Max)
Sortie Type-C	5V—3A, 9V—3A, 12V—2,5A, 15V—2A, 20V—1,5A (30W Max)
Sortie Sans Fil Pour Téléphone	25W MAX
Puissance De Sortie Totale	5V—3A (15W Max)
Dimensions Du Produit	103*69*13,5mm
Poids Du Produit	214g

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 × Batterie Externe S4 À État Solide
- 1 × Manuel D'utilisation

-13-

Italiano

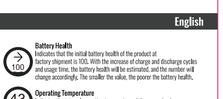
INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto la nostra Power Bank S4 a stato solido. Realizzata con una pregiata scocca in lega di alluminio e un pannello in vetro temperato, questo dispositivo combina durabilità ed estetica high-tech. Dotata di due celle batteria allo stato solido da 5.000 mAh collegate in serie, la S4 offre maggiore sicurezza e una densità energetica superiore. È equipaggiata con un display smart TFT e supporta sia la ricarica wireless con protocollo QC2.2 sia la ricarica cablata ad alta velocità tramite Type-C, rendendola compatibile con iPhone, AirPods e molti altri dispositivi elettronici con porta Type-C.

LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA

01. Non smontare, modificare o riparare autonomamente questo prodotto.
02. Tenere lontano da fonti di calore ed evitare la ricarica in ambienti ad alta temperatura.
03. Interrompere immediatamente l'uso se la power bank è stata immersa in acqua.
04. Non posizionare oggetti metallici o magnetici (chiavi, carte bancarie, magneti) sull'area di ricarica wireless per prevenire surriscaldamento o malfunzionamenti.
05. Utilizzare in temperature ambientali comprese tra 0 °C e 35 °C (32 °F - 95 °F) per prestazioni ottimali.
06. Un lieve riscaldamento durante la ricarica wireless è normale e sicuro.
07. Protezione da surriscaldamento: Se la temperatura interna supera i 65 °C (149 °F), suonerà un segnale acustico di avviso. Interrompere immediatamente l'uso e spostare il dispositivo in un'area sicura e fresca. Premere una volta il pulsante per silenziare l'allarme.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



-14-

Italiano

N.	Componente	Descrizione funzionale
①	Uscita Wireless Magnetica	Supporta il protocollo QC2.2, eroga fino a 25 W di potenza massima.
②	Supporto Integrato	Design ergonomico con angolo di visione di 75°.
③	Ingresso / Uscita Type-C	Supporta ricarica rapida PD fino a 30 W.
④	Pulsante Multifunzione	Premuta singola: Accensione / Attivazione ricarica wireless / Lo schermo mostra salute della batteria, livello di carica e temperatura. Premute consecutive 4 volte: Attivazione modalità test avviso di sicurezza, Il buzzer suona continuamente e appare un' icona di avviso sullo schermo. Premere una volta per uscire.
⑤	Display Smart TFT	Lo schermo supporta sei visualizzazione funzionali: salute della batteria del power bank, temperatura operativa, livello della batteria, potenza di ricarica wireless, potenza ingresso/uscita Type-C e avviso automatico di sicurezza.

GUIDA AL DISPLAY TFT

Nota- Istruzioni Per Il Cambio Della Schermo
Lo schermo di questo prodotto supporta sei tipi di icone di visualizzazione: Salute della batteria della power bank, Temperatura di esercizio, Livello della batteria, Potenza di ricarica wireless, Potenza di ingresso/uscita Type-C e Avviso automatico di sicurezza,
Lo schermo può visualizzare contemporaneamente un massimo di tre icone. Pertanto, ad eccezione dell'icona Avviso automatico di sicurezza, le altre cinque icone di visualizzazione cambiano automaticamente ogni 5–10 secondi in base allo stato operativo del dispositivo durante l'uso. (L'icona Avviso automatico di sicurezza appare solo quando viene rilevato un problema di sicurezza e non partecipa al ciclo di visualizzazione automatica.)

-15-

Italiano

Salute Della Batteria
Indica che la salute iniziale della batteria del prodotto alla spedizione di fabbrica è 100. Con l'aumento dei cicli di carica / scarica e del tempo di utilizzo, la salute della batteria viene stimata e il numero cambia di conseguenza. Più basso è il valore, peggiore è la salute della batteria.

Temperatura Operativa
Indica la temperatura operativa interna della power bank. Il valore cambia con la variazione della temperatura.

Livello Della Batteria
Indica la carica attuale memorizzata o la potenza residua della batteria della power bank. 100 indica una stato completamente carico.

Potenza Di Ricarica Wireless
Indica la potenza di ricarica wireless erogata al dispositivo in carica durante il funzionamento della ricarica wireless.

Potenza Di Input / Output Type-C
Indica la potenza di input o output durante la carica o la scarica tramite la porta Type-C.

L Avviso Di Sicurezza Della Batteria- Indica che la batteria è in uno stato pericoloso e che la temperatura della power bank è >65 °C (contemporaneamente il dispositivo emetterà un segnale acustico). Il prodotto non può continuare a essere utilizzato. Tutte le funzioni verranno disattivate forzatamente.
2. Una volta attivata questa funzione durante l'uso, indica che il dispositivo presenta già un grave pericolo per la sicurezza. L'utente deve posizionare immediatamente la power bank in un luogo sicuro privo di materiali infiammabili.
3. Gli utenti possono testare se questa funzione è disponibile ed efficace premendo 4 pulsante quattro volte consecutive, Dopo il test, premere il pulsante una volta per tornare alla normalità.

-16-

Español

SPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	S4
Nombre Del Producto	Power Bank de estado sólido
Tipo De Batería	Batería de polímero de litio
Capacidad De La Batería	38,5Wh / 7,7VDC (5000mAh, 2 celdas en serie)
Capacidad Nominal	5600mAh (5V—2,1A)
Entrada Type-C	5V—3A, 9V—3A, 12V—2,5A, 15V—2A, 20V—1,5A (30W Max)
Salida Type-C	5V—3A, 9V—3A, 12V—2,5A, 15V—2A, 20V—1,5A (30W Max)
Salida Inalámbrica Para Teléfono	25W Max
Salida Total	5V—3A (15W Max)
Tamaño Del Producto	103*69*13,5mm
Peso Del Producto	214g

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 × Power Bank S4 De Estado Sólido
- 1 × Manual Del Usuario

-17-

Español

Salud De la Batería
Indica que la salud inicial de la batería del producto en el envío de fábrica es 100. Con el aumento de ciclos de carga / descarga y tiempo de uso, se estima la salud de la batería y el número cambia en consecuencia. Cuanto menor sea el valor, peor será la salud de la batería.

Temperatura De Operación
Indica la temperatura operativa interna del power bank. El valor cambia según la variación de temperatura.

Nivel De Batería
Indica la potencia almacenada actual o la potencia restante de la batería del power bank. 100 indica un estado completamente cargado.

Potencia De Carga Inalámbrica
Indica la potencia de carga inalámbrica entregada al dispositivo cargado durante la operación de carga inalámbrica.

PotenciaDeEntrada / Salida Type-C
Indica la potencia de entrada o salida al cargar o descargar a través del puerto Type-C.

L Advertencia De Seguridad De la Batería- Indica que la batería está en un estado peligroso o que la temperatura del power bank es >65 °C (al mismo tiempo, el dispositivo emitirá un sonido de pitido). El producto no puede seguir usándose. Todas las funciones se desactivarán forzosamente.
2. Una vez activada esta función durante el uso, indica que el dispositivo ya tiene un grave peligro de seguridad. El usuario debe colocar inmediatamente el power bank en un lugar seguro sin materiales inflamables.
3. Los usuarios pueden probar si esta función está disponible y es efectiva presionando el botón cuatro veces consecutivas. Una vez completada la prueba, presione el botón una vez para volver a la normalidad.

-18-

Español

RESUMEN DEL PRODUCTO

-19-

Español

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir nuestro Power Bank S4 de estado sólido, fabricado con una carcasa premium de aleación de aluminio y un panel de vidrio templado, este dispositivo combina durabilidad con una estética de alta tecnología. Equipado con dos celdas de batería de estado sólido de 5.000 mAh conectadas en serie, el S4 ofrece mayor seguridad y una mayor densidad energética. Cuenta con una pantalla inteligente TFT y soporta tanto la carga inalámbrica con protocolo QC2.2 como la carga cableada de alta velocidad mediante Type-C, lo que lo hace compatible con iPhones, AirPods y muchos otros dispositivos electrónicos con puerto Type-C.

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

01. No desmonte, modifique ni repare este producto por su cuenta.
02. Manténgalo alejado de fuentes de calor y evite cargar en entornos de alta temperatura.
03. Deje de usarlo inmediatamente si el power bank ha sido sumergido en agua.
04. No coloque objetos metálicos o magnéticos (llaves, tarjetas bancarias, imanes) en el área de carga inalámbrica para evitar sobrecalentamiento o mal funcionamiento.
05. Úselo en temperaturas ambientales entre 0 °C y 35 °C (32 °F - 95 °F) para un rendimiento óptimo.
06. Un ligero calentamiento durante la carga inalámbrica es normal y seguro.
07. Protección contra sobrecalentamiento: Si la temperatura interna supera los 65 °C (149 °F), sonará una alarma acústica. Cese el uso inmediatamente y traslade el dispositivo a un lugar seguro y fresco. Presione el botón una vez para silenciar la alarma.

RESUMEN DEL PRODUCTO

-20-

日本語

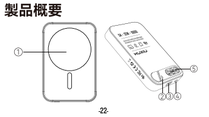
はじめに

弊社のS4 Solid-State Power Bankをお選びいただき、誠にありがとうございます。プレミアムアルミニウム合金シェルと強化ガラスパネルを採用したこのデバイスは、耐久性とハイテクな美観を融合しています。直列接続された2つの5,000mAh固体電池セルを搭載し、優れた安全性と高いエネルギー密度を実現。TFTスマートディスプレイを備え、QC2.2プロトコル対応のワイヤレス充電と高速Type-C有線充電の両方に対応しており、iPhone、AirPods、その他多くのType-C対応電子機器と互換性があります。

安全ガイドライン

01. 本製品を自分で分解、改造、修理しないでください。
02. 熱源から遠ざけ、高温環境での充電を避けてください。
03. パワーバンクが水に浸かった場合は、直ちに使用を中止してください。
04. ワイヤレス充電エリアに金属物や磁気物（鍵、銀行カード、磁石など）を置かないでください。過熱や故障の原因となります。
05. 最適な性能を発揮するため、周囲温度が0℃～35℃（32℉～95℉）の環境でご使用ください。
06. ワイヤレス充電中の軽い発熱は正常で、安全です。
07. 過熱保護：内部温度が65℃（149℉）を超えると警告ブザーが鳴ります。直ちに使用を中止し、安全で涼しい場所に移動してください。ボタンを1回押すとアラームを停止できます。

製品概要



-21-

日本語

No.	コンポーネント	機能説明
①	マグネットボワイヤレス出力	Qc2.2プロトコル対応、最大25Wの出力。
②	内蔵キックスタンド	人間工学に基づいた設計、視聴角度75°。
③	Type-C 入出力	最大30W PD急速充電に対応。
④	多機能ボタン	1回押し：電源オン／ワイヤレス充電起動／画面にバッテリー健康度、バッテリーレベル、温度を表示。 連続4回押し：安全警告テストモード起動。ブザーが連続で鳴り、警告アイコンが画面に表示されます。1回押して終了。
⑤	TFTスマートディスプレイ	画面は6つの機能表示に対応：パワーバンクのバッテリー健康度、動作温度、バッテリーレベル、ワイヤレス充電電力、Type-C入出力電力、安全自動警告。

TFTディスプレイガイド

注意: 画面切替説明
本製品の画面は6種類の表示アイコンに対応しています：パワーバンク電池の健康状態、動作温度、バッテリー残量、ワイヤレス充電電力、Type-C入出力電力、安全自動アラート。
画面は同時に最大3つのアイコンを表示できます。そのため、安全自動アラートアイコンを除く他の5つの表示アイコンは、使用中の機器の動作状況に応じて5～10秒ごとに自動で切り替わります。（安全自動アラートアイコンは安全上の問題が検出された場合にのみ表示され、自動表示サイクルには参加しません。）

-22-

日本語

技術仕様

モデル	S4
製品名	Power Bank a stato solido
バッテリータイプ	リチウムポリマー電池
バッテリー容量	38.5Wh / 7.7VDC (5000mAh, 2セル直列)
定格容量	5600mAh (5V—2.1A)
Type-C 入力	5V—3A, 9V—3A, 12V—2.5A, 15V—2A, 20V—1.5A (30W Max)
Type-C 出力	5V—3A, 9V—3A, 12V—2.5A, 15V—2A, 20V—1.5A (30W Max)
スマホ向けワイヤレス出力	25W MAX
合計出力	5V—3A (15W Max)
製品サイズ	103*69*13.5mm
製品重量	214g

パッケージ内容

- 1 × S4 Solid-State Power Bank
- 1 × 取扱説明書

-23-

日本語

バッテリー健康度
製品が出荷時の初期バッテリー健康度が100であることを示します。充放電サイクル数と使用時間の増加に伴い、バッテリー健康度が推定され、数値がそれに応じて変化します。数値が小さいほどバッテリー健康度が悪いことを意味します。

動作温度
パワーバンクの内部動作温度を示します。温度の変化に応じて値が変動します。

バッテリーレベル
パワーバンクバッテリーの現在蓄積された電力または残量を示します。100は満充電状態を表します。

ワイヤレス充電電力
ワイヤレス充電動作中に充電デバイスに供給されるワイヤレス充電電力を示します。

Type-C 入出力電力
Type-Cポート経由での充電または放電時の入力または出力電力を示します。

L バッテリー安全警告- バッテリーが危険な状態にあるか、パワーバンクの温度が＞65℃であることを示します（同時にデバイスがビープ音を発します）。製品の使用を継続できません。すべての機能が強制的にオフになります。
2. 使用中にこの機能がトリガーされた場合、デバイスの重大な安全上の危険を示しています。ユーザーは直ちにパワーバンクを可燃物がない安全な場所に置いてください。
3. ユーザーはボタンを連続4回押すことでこの機能が利用可能で有効かどうかをテストできます。テスト完了後、ボタンを1回押して通常モードに戻ります。

-24-

-25-